

# DIN EN ISO 10240:2015-09 (D)

Kleine Wasserfahrzeuge - Handbuch für Schiffsführer (ISO 10240:2004 + Amd 1:2015); Deutsche Fassung EN ISO 10240:2004 + A1:2015

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	4
<b>A)</b> Vorwort zu Änderung 1.....	5
Einleitung .....	6
1 Anwendungsbereich .....	7
2 Normative Verweisungen .....	7
3 Begriffe .....	7
4 Allgemeine Anforderungen .....	8
4.1 Erforderliche Informationen .....	8
4.2 Präsentation .....	8
4.3 Einheiten und Definitionen .....	8
4.4 Darstellungen.....	8
5 Inhalt des Handbuches für Schiffsführer.....	9
5.1 Allgemeines .....	9
5.2 Einleitung im Handbuch .....	9
5.3 Allgemeine Informationen und Angaben zum Wasserfahrzeug.....	9
5.4 Maximale Personenanzahl.....	10
5.5 Beladung .....	11
5.6 Informationen zum Motor .....	11
5.7 Informationen hinsichtlich der Gefahr der Flutung und der Querstabilität.....	11
5.7.1 Öffnungen im Rumpf.....	11
5.7.2 Bilgepumpen und Schöpfen.....	11
5.7.3 Querstabilität und Auftrieb.....	12
5.7.4 Aufrichten nach Kentern.....	12
5.7.5 Gefahr des Kenterns bei Mehrrumpf-Segelbooten .....	12
5.8 Informationen hinsichtlich Feuer- oder Explosionsgefahr .....	12
5.8.1 Antriebsmotoren, Generatoren-Anlagen usw. ....	12
5.8.2 Gasanlage .....	13
5.8.3 Andere Kraftstoff verbrennende Anlagen.....	13
5.8.4 Feuerschutz- und Feuerlöschrüstung.....	13
5.8.5 Fluchtwege im Brandfall.....	13
5.9 Elektrische Anlagen – Gefahren von Feuer, Explosion oder elektrischen Schocks.....	14
5.10 Gebrauchseigenschaften .....	14
5.10.1 Motorfahrzeuge.....	14
5.10.2 Starten des Motors .....	14
5.10.3 Notsteuerung .....	15
5.11 Sachgemäßer Betrieb – Weitere Empfehlungen und Informationen .....	15
5.11.1 Verhütung von Mann-über-Bord-Unfällen und Bergung .....	15
5.11.2 Verstauen des Rettungsfloßes.....	15
5.11.3 Gefahr durch bewegliche Teile der Maschine .....	15
5.11.4 Be- und Entlüftung beim Betrieb einer Verbrennungsanlage.....	15
5.11.5 Befestigen loser Ausrüstung .....	15
5.11.6 Rücksicht auf die Umwelt.....	15
5.11.7 Benutzung der Sammel tanks .....	16
5.11.8 Ankern, Festmachen und Schleppen .....	16
5.11.9 Trailern (wenn zutreffend) .....	16
6 Weitere Informationen.....	16

<b>Anhang A (normativ) Allgemeine Einleitung für das Handbuch für Schiffsführer .....</b>	<b>17</b>
<b>Anhang B (informativ) Liste der Internationalen Normen, die die Aufnahme von Informationen und Sicherheitshinweisen in das Handbuch für Schiffsführer erfordern.....</b>	<b>18</b>
<b>☐<sub>A1</sub> Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 94/25/EG mit der Änderung 2003/44/EG .....</b>	<b>19</b>
<b>Literaturhinweise .....</b>	<b>20</b>